

最新辦到：新上等絲苗米上市

最優等貨色，最廉平價錢。白麻布袋裝，淨重壹百磅。大得貨，發行零沽皆歡迎！

包辦筵席 隨意小酌 地方雅潔 招待懇懇

加拿大 中和公司 CHUNG WO HONG CO. Phone MA. 9612 237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

代東 啟者本店現遷往哥都巴街西第七十號定期雙十節日開始營業敬請

黃江夏總堂五全懇會代表團鳴謝 運啟者，弟等奉各埠分堂委派出席雲峰第五屆全加懇親大會，叨蒙

民治黨支部通告 為通告事，照得夏歷九月初九日，即西歷十月十九號，適我洪門

黃族懇親大會紀盛 黃族懇親大會，定於九月九日下午二時，在該堂大禮堂開會，各代表均出席

梁帽店遷址營業 雲峰街梁定邦，向在卡路街開設梁帽店(Leong Hat Shop)

黃族俠代消公債 黃族俠君，近年來得加政府委任為華人代售公債主任，每年推銷

僑商林殉臣逝世 雲峰街僑商林殉臣君，年七十有九，於昨日(即星期一)病

皇后戲院今日發生 最離奇謀殺案！兇手：占士史超域 欲知始末請來一看

最靚長身雙超 僑胞諸君還記得戰前時期食過的美國

批發零售一律歡迎 處發批 司公合聯 UNITED FRUIT LTD. 220 Prior St. Vancouver, B.C.

Table with columns for flight routes (e.g., 香港, 山香, 市港三) and ticket prices. Includes text: 請乘搭飛機旅行！快捷，安全，舒適，經濟。

金龍酒家 GOLDEN DRAGON CHOP SUEY 3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. 電話 DEX. 5100

Chungking Chop Suey 178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734

McGill Securities (B.C.) Ltd. 行票股邀麥 號五七四街考哥雲 號二〇六樓大所易交